

获奖无数的  
《100发子弹》作者

[美] 布莱恩·

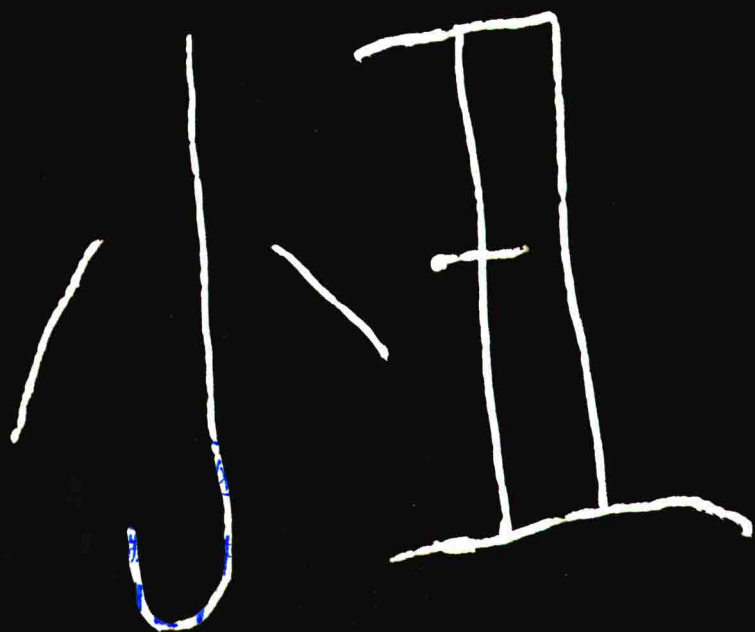
阿扎瑞罗 著

[美] 李·贝尔梅霍 绘

钱思瑶 译

世界图书出版公司





[美]布莱恩·阿扎瑞罗 著  
[美]李·贝尔梅霍 绘  
钱思瑶 译



米克·格雷 描线  
帕特丽夏·莫希尔 上色  
罗伯特·克拉克 填字

## 图书在版编目 ( CIP ) 数据

小丑 / (美) 阿扎瑞罗 (Azzarello, B.) 著 ; 钱思瑶译. -- 北京 : 世界图书出版公司北京公司, 2015.10

书名原文: The Joker

ISBN 978-7-5192-0382-5

I. ①小… II. ①阿… ②钱… III. ①漫画—连环画—美国—现代  
IV. ①J238.2

中国版本图书馆CIP数据核字 ( 2015 ) 第 244679 号

Originally published by DC Comics. Original U.S. editors: Will Dennis, Robin Brosterman.

TM & © 2008, 2015, 2016 DC COMICS. All Rights Reserved. All characters, their distinctive likenesses and related elements featured in this publication are trademarks of DC COMICS. The stories, characters and incidents featured in this publication are entirely fictional. Published by Beijing World Publishing Corporation under License from DC Comics. Any inquiries should be addressed to DC Comics c/o Beijing World Publishing Corporation.

## 小 丑

著 者: [美] 布莱恩·阿扎瑞罗

绘 者: [美] 李·贝尔梅霍

译 者: 钱思瑶

策划编辑: 张子祎

责任编辑: 孙莹莹 张子祎

出版发行: 世界图书出版公司北京公司

地 址: 北京市东城区朝内大街137号

邮 编: 100010

电 话: 010-64038355 ( 发行 ) 64015580 ( 客服 ) 64033507 ( 总编室 )

网 址: <http://www.wpcbj.com.cn>

邮 箱: [wpcbjst@vip.163.com](mailto:wpcbjst@vip.163.com)

销 售: 新华书店

印 刷: 北京博图彩色印刷有限公司

开 本: 787 mm × 1092 mm 1/16

印 张: 8

字 数: 128千

版 次: 2016年4月第1版 2016年4月第1次印刷

版权登记: 01-2015-4308

---

ISBN 978-7-5192-0382-5

定价: 42.00元

---

版权所有 翻印必究

( 如发现印装质量问题, 请与本公司联系调换 )



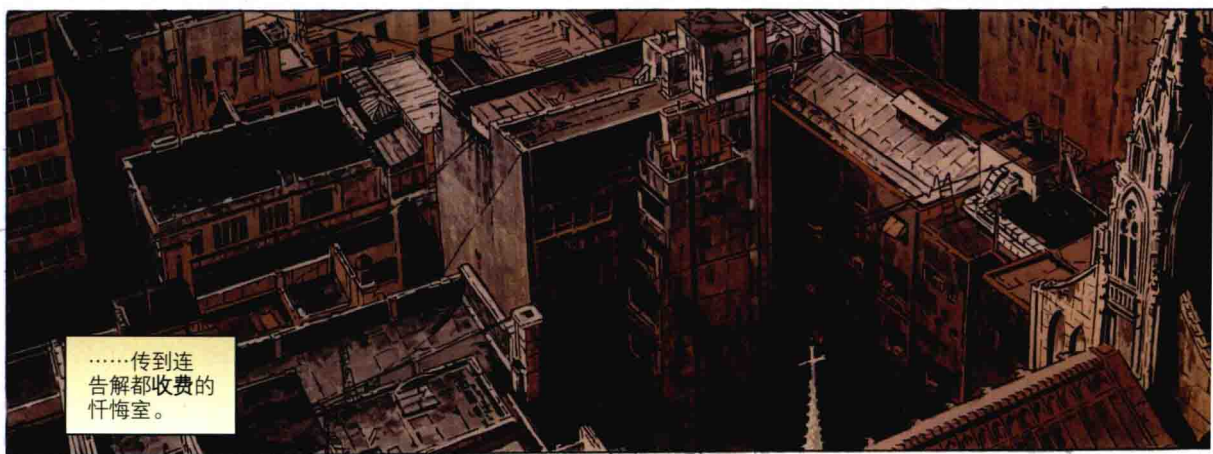
那消息，刚放出风声，  
就从后巷深处传到了  
社交俱乐部……



……从那些  
你专门淘打折货  
的地方……



……传到连  
告解都收费的  
忏悔室。



它就像野火一般  
蔓延——或者更  
恰当地说——像  
是一场疾病。





\*grin and bare it取自grin and bear it, 原意指逆来顺受, 一笑而过, 这里取谐音, 用作脱衣服酒吧的名字。



得派人去接他，  
蒙蒂。



我想，那就是他，  
一场感染了哥谭的  
疾病……

……一种无药  
可救的病。



好的。  
谁去呢？



如果没人  
有那个胆子的  
话……



……  
我去。

哈。

请便。



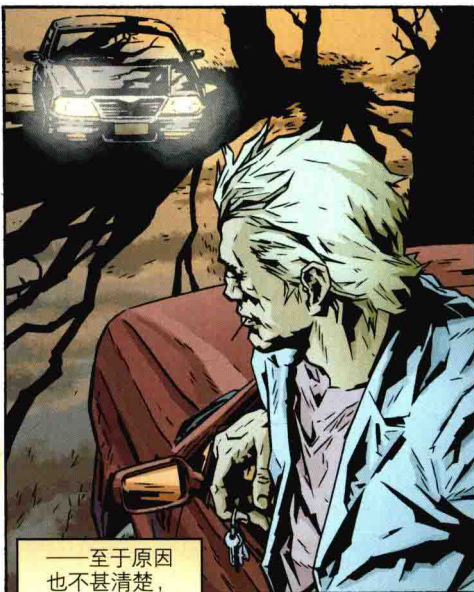




他这样一个疾病却不知怎么的，  
受到了上帝还是恶魔的眷顾——  
你说是哪个呢——说服了他的医生  
他不再患病。



消息传开了。  
我不清楚详情——



——至于原因  
也不甚清楚，  
但他……

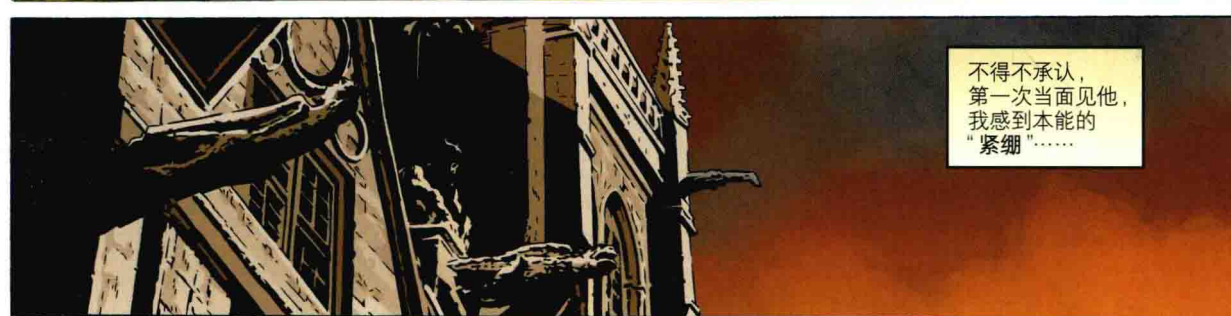
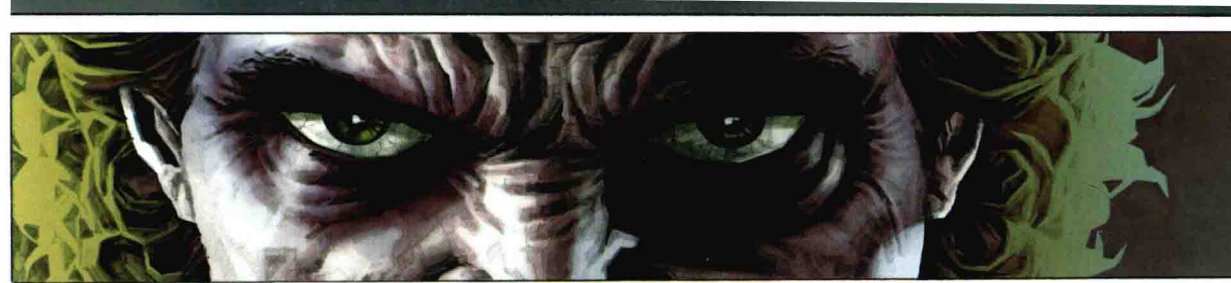




……小丑从阿克汉姆  
疯人院里放出来了。







不得不承认，  
第一次当面见他，  
我感到本能的  
“紧绷”……



你懂的，  
“那下面”。



但接着，他向  
城市致敬……

使我——原本的  
忧心忡忡——得到  
一点放松。





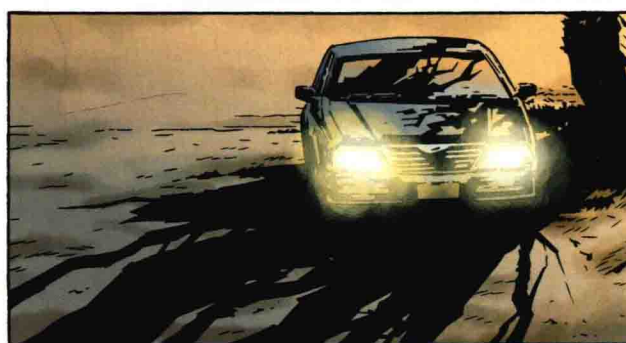
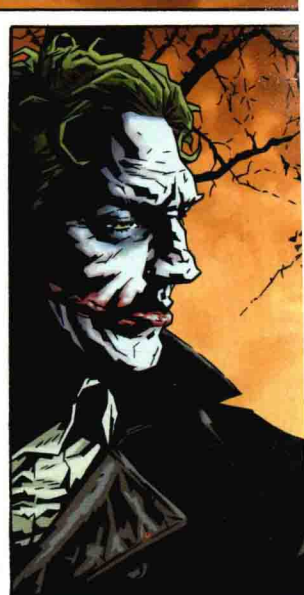
呃……  
我是来……呃，  
接你的。

你是谁？

蒙蒂派我  
来的。



我的名字  
叫作强尼。强尼·  
弗罗斯特。



强尼强尼·  
弗罗斯特，我要问  
你个问题……

……你有  
枪吗？



有，先生  
……

你要  
用吗？





哈——  
哇。

强尼强尼，我觉得  
我会喜欢你。

把枪  
给我吧。



“看到那边那辆车了  
吗？车里的那些人  
也有枪……”



你知道他们  
是谁吗？

当然是  
恶棍了。警察  
……



也有可能。

你是来这  
接我上路的。  
那么……





他们就是来这  
送我归西的。

打开你的  
后备箱。



你带的那把  
铲子。

你怎么  
——

把它裹在  
毯子里，然后  
递给我。



谢谢。



我要坐在  
副驾。



那些带枪的家伙从阿克汉姆到韦恩郡大桥一路跟着我们，保持着相当的距离。

当我们转向西边时，他们则继续驶向了北面。

他们一晃眼就消失了。而他……

……发出了咯咯的笑声，或者是清了清喉咙，有点难以分辨。

\*大鱼大肉

他想去个地方——我听说，那儿对于每个去过的人来说，都是个停靠站。

我是说，就像是，路的终点。

KNOCK 敲  
KNOCK 敲

谁啊？

乔。

SSHUUCK 刷

哪个乔







强尼强尼……  
你看起来很紧张。

是吗？我不是  
故意的。



我是说……  
我很抱歉。



给你。



不那么紧张  
了吧？



给你一个  
建议……



千万别  
因为你的外表给  
别人道歉。





小丑……



我听说  
你出来了  
……

告诉我  
……你怎么  
办到的？



啊……

不行。



那么什么风把  
你吹到这里来？

杀人鳄，  
拜托……我一直  
都喜欢见你。

为什么呢？



你让我觉得  
自己很帅。





呵呵。



你想回到游戏里来？

我想，我想。  
但是……



呵呵。这我也听说了。  
你不在的时候，就没人  
记得尊重你了。

所以你  
破产了？

没啥我们解决  
不了的。

呵呵。



那么要解决  
什么呢？

解决……那些  
都是配菜……

你饿了吗？

一直没饱过。





想来点  
兔子吗？

呵呵呵呵.....



..... 呵呵。

呵呵呵呵



“你不在的时候，  
就没人记得尊重  
你了.....”

\*阿门可表示衷心赞成，同意的意思。



阿门，  
兄弟。





我的名字，叫强尼·弗罗斯特。你不认识我，但一直以来，我都知道你总会认识我的。

我会干一番事业——成为一个人物——让你们认识，注意到。



一个大人物。前排座，西装革履，在镇上最时髦的餐厅里有我的专座。

大人物。



不是什么二流混混，小角色可满足不了野心勃勃的爱尔兰人。



嗯，看看谁来了……